



伊13
1833
68





繪本右圖記卷之八目錄

小西外長平壤戰明兵詰

明將李守小西が任候と擒よる國

外長牡丹其の明軍を防ぎ義人國

熱義智明軍を夜討りる國

漢南人平壤城の七星門を破る國

小早川澄系大破明兵詰

外長平壤城を棄て王城に走る國

澄系城を後白より明兵を破る國

外長水攻澄系が先陣を助る

貞巳の巻

小又川九留女橋等の勇名

李如松が大軍を破る圖

小又川が家臣兵と五郎兵衛

李如松を刺んとする圖

加茂清正彌志摩尚繁形勢詰

龜谷軍威名朝鮮之雷入國

震天雷の火炮和軍を去る圖

彌志摩尚繁元平山破朝鮮軍詰

田路勘二郎夜襲撫之清七松入國

繪本右図記六篇卷之八

小西外長平襲我明兵

萬曆二十年癸酉十月日馬石里人沈惟敏等は
 日本と和睦を以て和約外長三渡を以て遂に欺き頻りに諸國
 の軍勢を備えんとす。是れは道多打候小狹寇と如し防禦の
 我に回るればより憂いし。惟しは集まる軍兵より反
 大將軍李如松副將軍宋應昌等方を以て憂需るがごと
 澎湖十二月二十日十万人の軍兵を懸へて是より不
 漢南の各より三万人の勢を備へ朝鮮の軍勢と合す。九
 余万人李如松等率し山海関を以て十月廿二日
 江川を渡り朝鮮に入し附日本勢を以て城中日
 沈惟敏





明倫彙編 家範典 卷之八

三



明倫彙編 家範典 卷之八
李寧
何候
摘
國

明倫彙編 家範典 卷之八

三

朝辭乃城を攻めたり此後いかにあま中なる和事と議して
又十日以後十二月乃末院惟教人より復を命て大明皇帝和
睦の事件密し給ひ以日惟教自ら日本へ渡海してしと申送ら
るる小西石田等又款い偽を獲り命じて教書とけしむ云
獲書乃後又詩一絶と伝は

枝桑息戦服中樂
喜丸忽消寰外雪
乾坤春早左平花

かくて其年以後は書て明は日奉り文福二年大明の万曆
二十一年新年の書とく平壤の城申すも久く酒宴をこぼ
ぬとどけらる軍止して閑暇なる小士卒等皆右郷の

のて色しくて親とあひ妻を死なすし只院いげ小て英気を失ふ石
田三蔵けあさまをい々く幼長と申する況惟教人素より和睦の儀
を調へていとも人心の反覆款睦又計を味方より兵卒かくの
くく意り我をいさるきん際大明率亦又素考るは味方願
護者かたの心幼長実りとい付城中は知して大明の和睦圖く
怒り軍令をいさる者斬りしと申後持はくは勢をから
付候をいさる款の飛擲と何せ日本のでく城の隙を突回と用
き殺十挺のを挽大筒をいしくとかけ並に解旗槍刀雲雷砲の
くく款考るは打崩んと勢城乃廢改りて嚴守を先は依り
軍卒又英気をいさる以是より和勇はくは明の大將軍
如く二十余万の大軍を引率し正月既日既平壤の安定を



丹波巴川

五



小西
仍長
牡丹臺

軍
人
圖

東國言六篇卷八

四

後、明兵は、小西の陣、候二十餘計、彼明兵の形勢を
 伺ひ、先づ、明の先づ、安寧人との者、士衆、小西に、方より、を
 生捕、よこせし、ころ、僅、二三人、逃、ゆり、形、長、よ、か、く、と、を、れ、い、
 され、こそ、明兵、我、軍、と、欺、き、大、軍、と、を、伺、ひ、ころ、味、方、の、小、勢、に、
 討、て、出、る、は、利、あり、ま、し、と、思、ひ、ころ、を、薬、師、と、を、用、意、成、は、し、ころ、を、
 兵、又、毒、で、の、約、束、を、れ、い、大、友、義、統、の、城、急、使、を、送、し、大、明、の、援、兵、二
 十、余、万、を、讓、地、を、表、さ、る、り、急、之、思、ま、小、西、川、及、び、い、ま、城、の、諸、大、お
 へ、し、け、有、と、告、知、り、せ、力、と、合、せ、て、船、を、送、し、と、り、を、り、平、讓、地、の、城、
 中、に、船、を、入、ゆ、つ、と、款、の、事、を、り、成、約、者、と、り、誓、ま、い、し、月、又、日、明、の、大
 軍、潮、の、と、く、押、し、を、岡、を、揚、て、攻、ま、り、抑、平、讓、地、の、城、乃、地、を、る、
 東、に、大、日、江、の、大、流、あり、西、水、に、流、山、を、り、後、身、要、害、の、圍、の、城、地、を、

城外二里、計、は、牡丹、臺、と、り、其、臺、に、り、に、方、の、柵、と、り、送、着、本
 を、引、渡、と、り、長、が、丸、と、り、城、中、の、勢、九、二、万、八、千、人、小、西、惣
 石、田、大、谷、増、田、の、諸、お、款、を、矢、以、り、引、け、て、雨、り、ど、く、鉄、砲、を、
 放、ち、ころ、を、小、西、を、れ、い、ま、よ、は、し、と、り、と、り、明、兵、大、軍、を、れ、い、ま、
 せ、は、大、砲、と、放、ち、火、着、と、り、け、り、呼、き、囀、で、表、さ、り、ころ、を、矢、乃、中、を、不
 忽、り、大、い、出、と、り、烈、と、り、と、り、燒、ま、さ、ば、日、本、勢、兵、の、城、地、を、知、り、て、先、と、防、ぎ
 清、し、ころ、李、如、松、を、送、よ、り、先、と、り、を、り、城、中、に、り、を、り、を、り、を、り、を、り、を、り、を、り、を、り、を、り、
 長、谷、波、と、り、楊、元、を、り、張、世、爵、の、兩、人、の、軍、兵、と、進、り、て、牡丹、臺
 の、北、丸、と、表、さ、り、せ、兵、惟、忠、の、漢、南、人、三、万、人、を、り、率、世、の、城、の、後、
 たり、を、り、平、讓、地、の、平、讓、地、の、平、讓、地、を、り、圍、と、り、息、を、り、繼、せ、り、攻、
 ころ、小、城、中、の、日、本、勢、も、受、と、り、冷、と、防、ぎ、我、ひ、石、打、柵、より、大、石

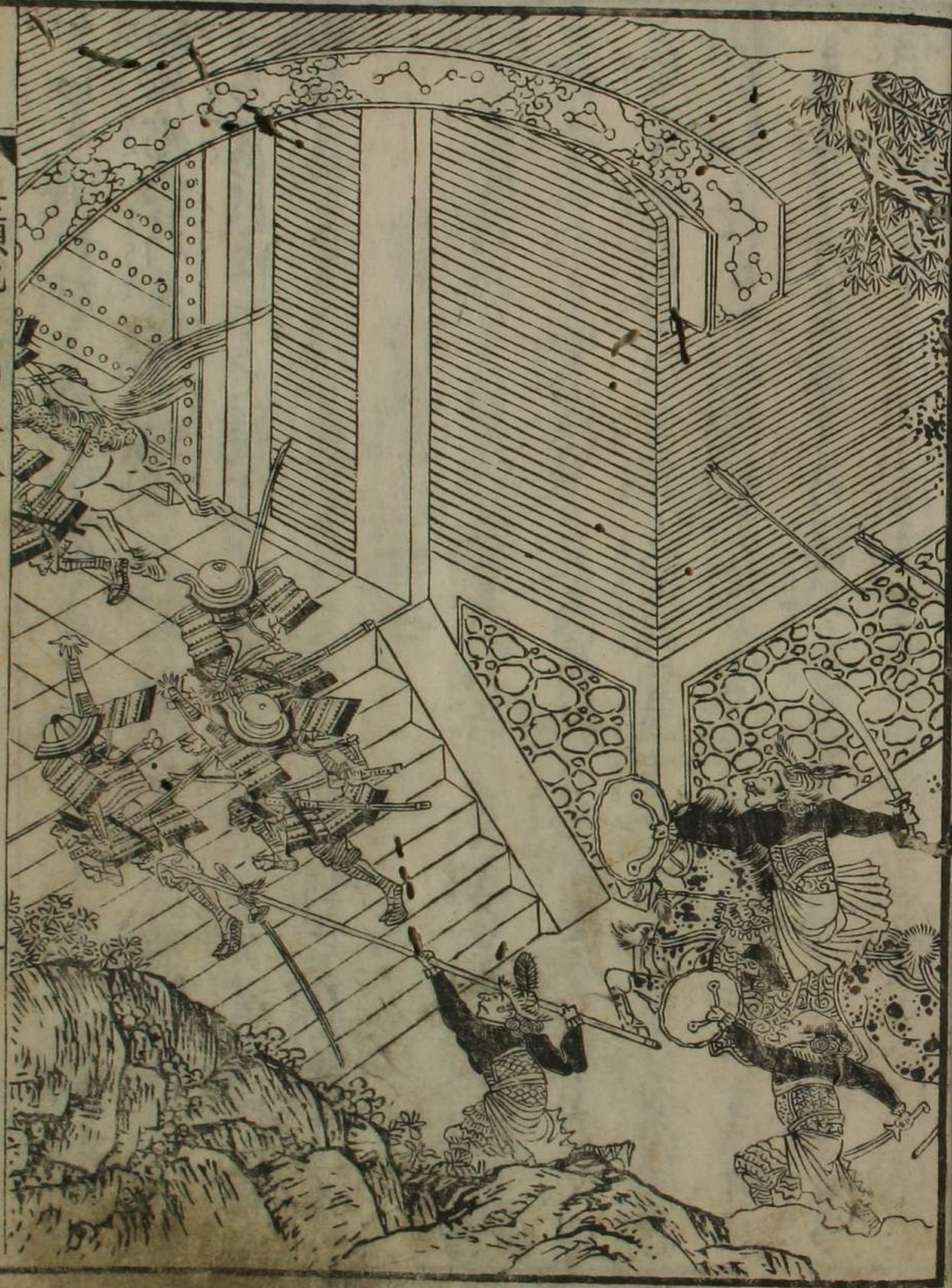


惣
義智
明軍と
夜討
の

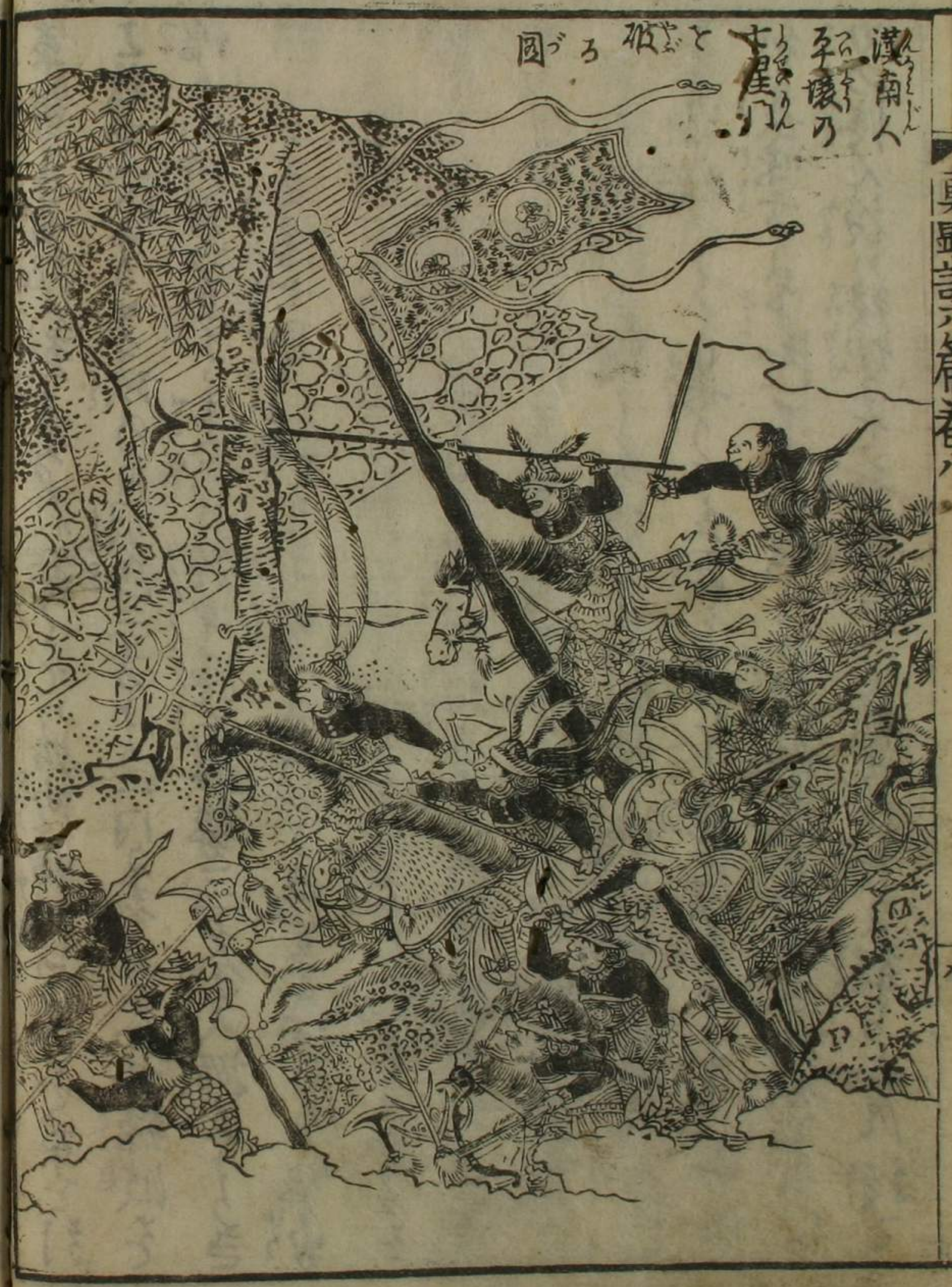


貞
顯
言
六
篇
卷
六

六



真蹟言六篇卷八



漢南人
平壤の
七屋
と破る
國

真蹟言六篇卷八

上は明兵討ち若其まぐ日と考らんといはれり
如松人下
如松人若其返て猶也と怒れ明日きて討略定り一息
よ其返りてして種と唱りして軍と治ち城外と陣と構へ
後發無を焚きそ夜其口と甘けて夜の明と行居り

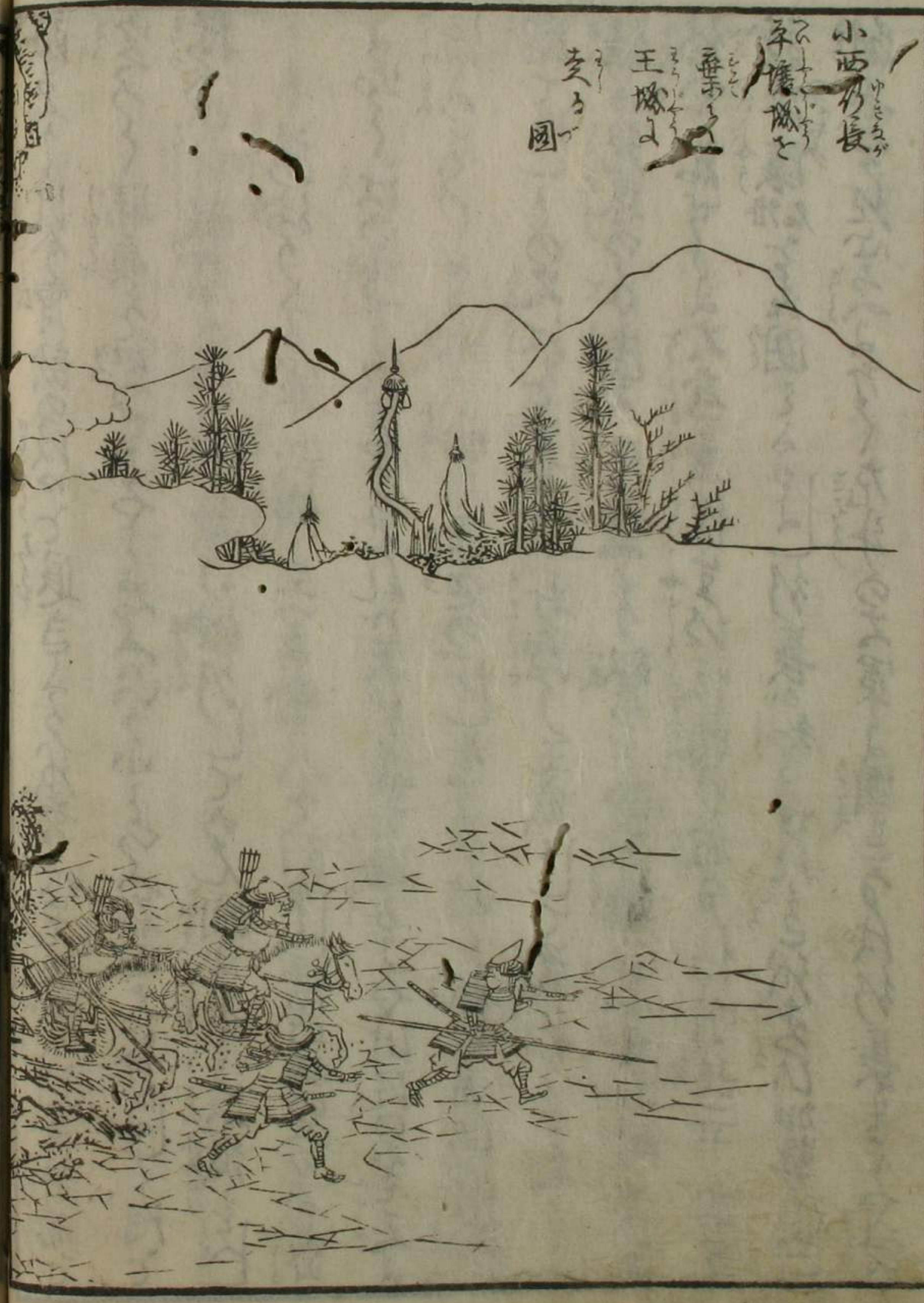
小早川澄系破明兵

備り小西將守約長は昼夜明兵に責まらば流を嚴防
ぎ戦よとてと雲雨のどくた大軍後熱廊を嚴破らば本城
と雲雨を必死の戦いと營と討死の武士六百余人も負傷者
殺と知れ日と大友軍まき後治の勢と行りれども計まで
へまと来り小西城中の備り良多と集り後一とる味方乃
援兵後まきり小西城を討の外は其果と合戦けけ

限るが今宵敵の攻口と退きとる先王城(引)計略と
定りく勝負を受せとととふふと石田大谷(引)河と
搦計能理(引)敵の陣にしてめん間よと退城と
とと海(引)軍兵後まき余人を引け城の西の西方密
よ出り江の邊りに毒り日と大友軍と助りけけ天よ
流ありとぐ氷(引)地(引)是よと船と月(引)水と
踏(引)江(引)を(引)お(引)王城(引)は(引)元(引)
係り危急の事とて王城より警を城と構へ首尾お報へべき
ゆへとせよ大友義統生け怯弱の若り日と明兵二十余万
強平儀(引)と(引)團(引)と(引)は(引)約(引)長(引)知(引)せ(引)た(引)加(引)勢(引)出(引)
敵(引)心(引)を(引)た(引)斗(引)の(引)大(引)軍(引)と(引)團(引)と(引)は(引)約(引)長(引)と(引)討(引)



真田記 卷八



小西乃長
平藤
王城
交々
團

真田記 卷八

十

死してそらうん冷るき援兵と出し命と失うてハ叶はじと周を
 了りた王城にして引退く是よりハ日本ハ緊き城とあり
 勇たれ由りまき九箇女の内にも各角の冷る目を送り具を
 踏次ハ大河のりて後ろ小若し一人ハ平懐名と取ハ勢ハに備は
 小西外長故也して堅城を咽兵に奪じハ平懐名友義徳一人ハ
 駒せり去程に咽の大將軍を如松人ハ小西外長退きつるハ後ハ
 知ハ此日曉天より敵を折圍と作ハ陣源をく押寄つる小城中
 一人ハ兵士は如松人ハ是とそいふまきハ悔きこのハ外長と美
 報とくしとものびり討りしつるこそは備るハいど退りて討
 ちやハ軍勢を引て十里許余り退りしと又遠く退りて人落し足
 ハ江邊ハ追討ハ敵の計略ハあんとそをとり軍とハ平懐名ハ
 城ハ入ハ軍士の旁と休らつるハ小西外長ハ熱石田場田ハ谷
 うんとと引け難く王城ハはがとろけ討小又川遊系ハ田城
 府ハの要害ハ捕殺ハ明の大軍引ハ起ハ我ハ敵味方の目と
 是とせんとハ配して待つるハ王城ハは後田中納言秀ハ小西
 ハ故軍と引てまきハ九箇女秀ハ小又川遊系
 うんとと此ハ人をまらせ明兵ハ大軍とて押寄つるハ王城ハ
 勢ハ引集り計儀とハして戦いハハ中幸ハはと小又川遊系
 勇て是ハ心せハ我ハ遊ハ後海セハ始つるハ合せハ日本ハ海
 ばしハ是ハ今ハ明の大軍ハ是ハ陣より中と知ハ左カの日打
 ハ積ん積れハ戦場ハは死ハ陣ハは我ハ老後ハハいハ力ハ
 何ぞ大軍ハはをばして敵ハ難ハハハ退くハ今ハヤヤ

死してそらうん冷るき援兵と出し命と失うてハ叶はじと周を
 了りた王城にして引退く是よりハ日本ハ緊き城とあり
 勇たれ由りまき九箇女の内にも各角の冷る目を送り具を
 踏次ハ大河のりて後ろ小若し一人ハ平懐名と取ハ勢ハに備は
 小西外長故也して堅城を咽兵に奪じハ平懐名友義徳一人ハ
 駒せり去程に咽の大將軍を如松人ハ小西外長退きつるハ後ハ
 知ハ此日曉天より敵を折圍と作ハ陣源をく押寄つる小城中
 一人ハ兵士は如松人ハ是とそいふまきハ悔きこのハ外長と美
 報とくしとものびり討りしつるこそは備るハいど退りて討
 ちやハ軍勢を引て十里許余り退りしと又遠く退りて人落し足
 ハ江邊ハ追討ハ敵の計略ハあんとそをとり軍とハ平懐名ハ
 城ハ入ハ軍士の旁と休らつるハ小西外長ハ熱石田場田ハ谷
 うんとと引け難く王城ハはがとろけ討小又川遊系ハ田城
 府ハの要害ハ捕殺ハ明の大軍引ハ起ハ我ハ敵味方の目と
 是とせんとハ配して待つるハ王城ハは後田中納言秀ハ小西
 ハ故軍と引てまきハ九箇女秀ハ小又川遊系
 うんとと此ハ人をまらせ明兵ハ大軍とて押寄つるハ王城ハ
 勢ハ引集り計儀とハして戦いハハ中幸ハはと小又川遊系
 勇て是ハ心せハ我ハ遊ハ後海セハ始つるハ合せハ日本ハ海
 ばしハ是ハ今ハ明の大軍ハ是ハ陣より中と知ハ左カの日打
 ハ積ん積れハ戦場ハは死ハ陣ハは我ハ老後ハハいハ力ハ
 何ぞ大軍ハはをばして敵ハ難ハハハ退くハ今ハヤヤ

示早川隆景隊を後向にして明軍み討を孔圖



真景記八幡大

十一



真顯言六篇卷八



くまのまへに
足利永政
先陣
を
助
る
國

真顯言六篇卷八

十五

進之勢は濠洲後向する味方と知し正面より向く難波と煙の
 教百の後地一日は放ち煙煙よりまき切てり味方水攻めを
 風を防ぐもまき切て煙を掃き後り槍を揃へん合せしが
 既に入敵始りしは彼被縛者も世に安んずる年の甲冑の
 緒とまき槍爪とまき先は踊り出らる濠洲が軍兵をとりて承
 政とれとけらるる今日乃軍の勝とうと罵りて五二五三よ
 突まれば書大受各る難波人ら各安んずる冷布と死力と海士卒と
 不知勇と初は濠洲の以しに敵いさる殺しとまきんことと
 うらりり日本の兵卒の我り三尺又は尺ははまりり方大立ち
 よとまき柄とまき黒向より斬刻かたは去唯朝鮮の海峽と制り
 たら甲冑と斬りしと勢業と切とて或焼の天也とらとどいと

二ツは別りすあり肩より袖をとりて解り切て倒れたり舞
 流るる櫛の櫛をぬき屍の積りて海は深し唯の軍兵よりい思
 右姓花押は放ちしま加松を是と見く後陣より大軍と近く
 又よ進ちの海と海は日本乃奇兵九箇安毛村が勢八万余人撰
 とまき小突まれば大お濠洲一万余人正面より又まき切てりま
 合の塵攻めのでくまき名をそ掃きしと明兵の勢と槍の神
 又よまき彼大かたより向く難波の兵士大軍ととらふ面
 と向きまき中より七段八段は切崩しし西として攻めとまき
 日本乃後陣は備へる濠洲中納言秀の如波草中納言秀
 信丹波中納言秀の勝本村常陸女權谷内膳正長谷川辰
 入即中川右衛門を交朝時右系をまき勢軍八万余人一日は問

小早川 橋 九流女
勇乃 李如松
大軍と 破る 國



真田記ノ備卷ノ

小早川の
井上五郎玄浦
李如松を
刺んと
しる
圖



正崗勢の両人のもに斯る地を知らずして既して中流に清心の勇威天
 津のどく向ふ不敵て敵方へ旗下の兵卒悉く猛勇ありて
 清心の南無妙法蓮華經の文巻を乞ふ朝鮮人悉く其のま
 じりや例の如く軍よとて戦じて敗北するが今よりあるまじ
 朝鮮人を勇猛と恐む小川の畔に軍を率ふるるとして啼止
 はせむぐりれ猛勇も敢希かるるにたりされば加え補を摩の
 両河斯る地の要害浩くは若く捕へ旗下の勇士とを致す
 せむと是と守らしむ世に明より李如松人と大將軍として二十
 余万の援兵朝鮮と助勢するは國へは之を以て方へ逆強はる
 朝鮮の兵卒を安んじて英氣を以て國の兵小忠義を盡
 さんとすま三の軍兵を近集めなくは旗を揚る若く殺す

知るに中流に朴晋人といふ大なる先よ日本勢と密陽地を以て
 討負てを林に隠し居りが是も教ふの軍兵を近集りて慶
 州名の地を押考命令と惜まば美よりたりけ城は加えて清心乃
 家臣及後を本坂川系女も百余人を殺し嚴密防ぎ我却て
 去るの朝鮮人死傷の者甚多し客よ朴晋人が旗下の兵よ李
 長孫人といふ者なり火砲を妙とて以て人よ知り其計者震雷雷
 といふ火砲と巧し出 或は城の中へお入るる日本兵いまだ火砲
 の制を知りて候き物と敵方より投るるぞと争て集りて居
 り忽其物雷のどく鳴るるに火端八方に散り人馬と折殺し
 陣を焼くを多天地は震動し日本人も驚き防ぐをたれを
 潮と矢ひたりを發くも大方より朴晋人城外より是と見て



東國巴不列門



鬼の軍威の朝鮮の震動

東國巴不列門

五十一

李長孫人^名令^下て^行り^震天^雷と^打入^りせ^勢軍^周を^作て^二五^二五^二
 云^二系^入之^れが^後坂^川防^ぎ我^らの^叶つ^た城^を捨^て清^心乃^二
 本^陣に^て居^り多^る物^りし^後小^朴番^人を^遣じ^り朝^鮮乃^二二^二揆^る
 物^とて^清心^乃勇^臣加^らる^三五^二衛^門が^部令^と城^九鬼^に即^ち
 云^二清^天助^老衛^門山^内其^三三^二郎^名が^固守^る橋^中城^と一^時
 云^二五^二五^二圍^と息^とれ^終せ^ば美^らり^多る^又獨^志摩^山向^繁が^本陣^に
 威^興城^の水^八十^里元^平山^名と^り不^れ朝^鮮の^大將^李希^德
 人^名令^二義^元と^り西^人數^万騎^の大^軍と^集り^大陣^營と^張り
 獨^志摩^と進^軍を^受せん^と兵^を外^不れ^鮮盜^賊の^とく^記す
 諸^方の^兵を^送り^留り^發じ^り世^のま^はけ^射朝^鮮乃^二
 王^城より^海田^原の^家使^を遣^りて^加ら^獨志^摩兩^方も^軍と^對す^王

城^二海^二と^り度^々中^拓り^しと^加ら^る合^山橋^中城^二兩^城
 敵^二圍^二と^り敵^の兵^の引^退と^返言^し尚^勢元^平山^名
 敵^と討^つん^ば味^方引^退と^退討^せら^ると^令我^の兵^を退^す
 して^急に^退陣^とす^き橋^換の^とり^王城^とも^諸將^打り^討
 後^のと^日を^とり^ぬ

獨志摩尚繁元平山破鮮軍

獨^志摩^加ら^る尚^繁元^平山^名の^鮮軍^を打^破し^心安^く引^退す^と
 と^を勢^勢に^より^余人^元平^山名^を押^しけ^り周^を仰^り斬^入り^朝
 鮮^の軍^兵も^矢石^を飛^べず^大本^と取^りけ^り日^を勢^勢乃^二二^二擊^つ
 撃^つて^切て^下り^命知^らず^に我^ら元^平山^名乃^二二^二勢^勢乃^二二^二
 兵^並り^に度^々と^大將^尚繁^大と^勢り^きて^る味^方の



雷
震
五
雷
の
火
砲
和
軍
劫
國
ハ

金言六篇卷八

五

九

形勢うる軍いかにこそとちあられ我々續けとつらむ自ら槍と
 顔とぶれ雲霞のどく群りて朝鮮の軍中へ妙の喚ひて突
 て入るれ不承にぞくを懸けたる追ひ懸横に盡く羅まらば
 誰う是よいとまざらん猶志摩平九勝門小川市九勝門をにじりて
 一水町大木ふる及舟南里うんと此勇武の臣我勝とて敵中へ驅
 へく首とまら切捨のせよと奪くよ旬と死と思ふ生と顧みど
 勇と震く悪戦をれ朝鮮人六軍とてくもけ勢ひよりてり
 雖く大なる希徳各馬とて逃れよと無崩とにらま三右衛
 左衛門義弘せり突よ夜笠宗玄勝とて侍あり敵の首二つえて
 小河の境に傍て馬と争り而の一人の朝鮮人死のつけ七人
 眼の光見のどく虎狼再飽せせむい其相懸急のどく

多れ經綬をたぐ境のどく進とまら夜笠見らるる敵道と
 とを分とあふり夢とくけし斬てくれば彼朝鮮人去き
 く夜笠が刀と纏ひ獲得のどく馬より下れ引落し夜笠を
 うりてちかとお捨いして經綬伏んともふけ朝鮮人元来万
 石崗の勇力けり夜笠を小兒のどく携り抱き去り敵をせ夜
 笠この憂念と令別力と物富ひ脱んとてれどもそ力何十人
 力を過りしや大懸石に推しどくも足をも働とけ朝鮮
 人秋七川流のあ深よりて夜笠が頸の邊りと押してあ中
 を押後二口三口あて飲せり引とくそ面をえく多し嘔吐せ
 るる敵次はけ附回路勅正即とく強弓の精兵敵多く討殺
 け後と歩ゆ来りしが夜笠がけみ換と見く大ま小殺り後より

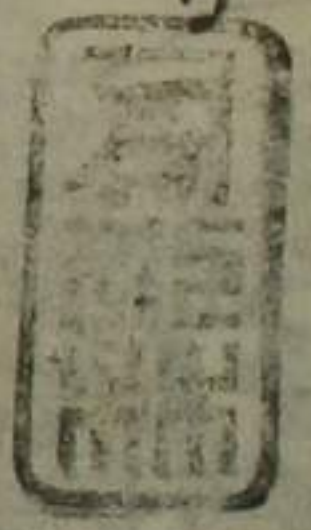


回路
勘江郎
衣笠
宗去清
影
圖



真田
言六
麻
卷八

通考撰討朝鮮人の肩先をけりて斬削(夜差)に賜う
 夜差大に執び先うれ物活りとほし活命の恵と附し被朝鮮人
 が首をえく幸凍して悔りたる瑞志摩山尚繁をて安て高き
 りるよとひ朝鮮蕃藪の幽とくもみりれどれ大勇の若
 夜差の運強き男とて西人ともよる力一振とて又勝軍とゆら
 減興名り管にうりたる
 八三ホ



繪本右圖記一篇卷之八終

